

ELŐFIZETÉSI DIJ:
Házhoz hordva havonta
1 kor. 20.
Egyes szám ára
10 fillér.

TEMESVÁRI SZÍNHÁZ

SZÖVEGES ÉS KÉPES SZÍNHÁZI NAPILAP.
A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZÍNHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.

Felolós szerkesztő: **OSZTIE ANDOR**
KIADÓTULAJDONOS:
CSENDÉS LIPÓT
papírkereskedés • könyvnyomda
TEMESVÁR - BELVÁROS
Zápolya-utca 5.

Marschall Jakab
kelme-, festő- és vegytisztító-intézet
Temesvár,
Józsefváros, Fröbl-utca 19. sz.
a Fő-tér közelében (saját ház).

TELEFON 926

Tillschneider és Szedlak
ÁRUHÁZA
TEMESVÁR,
Józsefvárosi takarékpénztári palota,
Kossuth Lajos-utca 21. szám.

TELEFON 926

000 Telefon 926. 000

A tüzesetnél visszamaradt
jó állapotban levő áruk
rendkívül olcsón
a bevásárlási áron alul eladotnak.

000 Telefon 926. 000

Szobovich József
„Porcellánház”
üveg- és porcellán nagykereskedése
Temesvár-Gyárváros
Telefon 516. Kossuth-tér. Telefon 516.

A „Csókkirály” szövege.
Temesvár, december 18.
Első felvonás.

Alkmaarban nagy hire van Fansen Miskának, aki után bolondulnak a leányok, de aki csak Évike után lánogol. Évike apja

Harmadik felvonás.

Miska régi boltja előtt hever a padon s ébred. Keresi az udvart, testőreit. Most veszi csak észre, hogy szülőföldjére került vissza. Jöttének hírére összesereglik a város, jön Évike is, aki még mindig szereti és kérdőre vonja, hogy mit csinált egy évig. Végül Évikét feleségül kapja és elindulnak az eljegyzési lakomára.

Angol vadász-czipők és csizmák, utczai és estélyi
czipő ujdonságok
GERŐ
czipőraktárában
TEMESVÁR-BELVÁROS
Jenő herceg-utca 5. sz.
Telefon 730.



Albert Erzsi

Heemskerk Seráfius tulipán király, kikoszarazza a csipkés Miskát, akin egy előkelő hölgynek is megakad a szeme és Don Bombadilas csodavarába hivatja a fiut.

A bucsun a leányok legénybíróvá választják Miskát, a legények pedig Évikét a tavasz királynőjének kiáltják ki. — Tánc közben a szerelmes pár megcsókolja egymást, mire Heemskerk közéjük ront és szétkergeti az egész tömeget. Miska kétségbeesésében öngyilkosságra gondol, mikor Bombadilas a feledés várába hívja.

Felvonás közben.
Temesvár, december 18.

A „Johohó” nóta.
— Éneklő: (Miska) **Albert Erzsi** —

I.

Négy tengerész a partra szállt
Mindegyik sok vihart kiállt!
De most a száraz partszegélyen
Még szomjaztak szörnyüképen
És egy kis ginve, jó szaporán
Elindultak egymás után
(Vigan johohohó!)

II.

Gyorsan kering a négy pohár
Olde Fred is keringre jár
Becsíptek lassan, sorra szépen
Inogva szörnyen mind a négyen
Táncba kezd vigan Bessye, az ács
Olde Freddel, a kis szakács
(Vigan johohohó).

III.

Hajnatra int az óra már
Olde Fred négykézlábra jár
Be vannak rugva szörnyüképen
A hajóra menni kéne éppen
Megindul hát a kis szakács
Bessye megy utána az ács
(Vigan johohohó).

GUTTMANN
TELEFON-SZÁM 575.
Angol urí divat-, fehérnemű- és kalap különlegességi üzlet
Temesvár-Belváros
Jenő herceg- és Merczy-utca sarkán.
TELEFON-SZÁM 575.

Varrógépek, kerékpárok és gramofonok legolcsóbb és legszolidabb bevásárlási forrása

Wallachy Árpád
mechanikus, varrógép és kerékpár raktára
Temesvár-Józsefváros
Bonnáz-utca 18. szám.
Javitások lelkiismeretesen végeztenek.

Őszi és téli
Ujdonságok
megérkeztek.
Telefon 616. □ Telefon 616.

HOLZER
cs. és kir. udvari szállító
női felöltők áruháza
Temesvár-Belváros
Rezső-utca 7. sz.
! Külön osztály mérték! utáni rendeléseknek!

Telefon 543 Különlegességi bőrárúháza
TILLSCHNEIDER A. UTÓDA
szijgyártó, nyerges és bőröndös
Ő fensége József főherceg kamarai szállítója
Temesvár-Belváros
Koronaherceg-utca 3.

Telefon 257.
Alkalmi és estély-czipő különlegességek.

Telefon 257.
Elsőrangú czipő-áruház
Weinberger János
Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 10.
Egyedüli raktár „Chasalla” rendszerű egészségügyi czipőkben.

KRAYER JÓZSEF
drogueria, illatszer és festékkereskedés
„A KIGYÓHOZ“
Temesvár - Belváros
Losonczy-tér.
Telefon 171. o Telefon 171.

6 drb. legjobb kivitelű seseszió fénykép csak 1 frt. 6 drb. fényképes levelező-lap csak frt 1:20

KALMÁR J. fényképész és festészeti műintézete

Temesvár-Józsefváros

Kossuth-u. 27. (Winternitz Testvérek-vel egy házban).

!! Legtisztább kidolgozás és pontos kiszolgálás. !!

! Legújabb női divat!
és vászon áruház!
KUNST JÓZSEF

Belváros, Jenő herceg és Merczi-u. sarok

Gazdagon felszerelt raktár:
Ruhakelmék, selymek, vászonárúk, szőnyegek, függönyök, stb. — Szőlés és lelkészkereskedés, o
Legjobb árúk. Legjobb árúk.

A „Csókkirály“-ból.

Czicza duett.

— Éneklő: (Yvette) Fóti és (Miska) Albert. —

Egyszer a mi kis czicánk
Felment a háztetőre
Szép holdvilágos este volt
S ábrándozott a dőre
Miau, miau, miau.

Egy nyalka kandúr odaát
Rég leste a czicánkat
Szerelmes szóval, dallal is
Legott ostromra támad
Miau, miau, miau.

Egy szép fekete czirmos is
Feltűnt a láthatáron
Neki is volt egy szép dala
S nem tágít semmi áron
Miau, miau, miau.
A kis czicza ártatlanul
Hallgatja flörtölésük
Melyiknek higgyen a szegény
Mézédes a beszédük.

Szerelmes szívet estente
Ott járt a háztetőkön
Hogy hangversenyes perczeket

De büntetlenül egy czicza sem
Járhat a háztetőkre
Egyszer csak eltűnt a czicza
Bizonytalan időkre . . .

Mikor aztán előkerült
Olyat vajjon ki látott?
A czicza fujta s körötte
Hét kis czicza kontrázott:
Miau, miau, miau.

HIREK.

Temesvár, december 18.

— A vig özvegy — vendéggel. A karácsonyi hét műsora érdekes vendég szerepléssel indul. A jövő hét első két napján adják ugyanis a szezonban először „A vig özvegye-t, melyben Danilo gróf szerepét Csapó Jenő, a Királysínház volt énekes

bonvivant színésze játssza. A vendég művész szerdán is fellép a „Dollárkirálynő“-ben, mely alkalommal Schlik báró szerepét adja.

— A szép gárdista. A karácsonyi ünnepek változatos műsorában egy újdonság is szerepel. Karácsony másodnapján, szombaton kerül ugyanis először színre



Fóti Frida.

Henry Berté „A szép gárdista“ című új operettje. A varazskeringőre emlékeztető operettet Tábori Emil fordította. A czimszeret Albert Böske adja. A karácsonvi műsoron „A szép gárdista“ kívül még „A peleskei nótárius“ cz. magyar bohózat és a „János vitéz“ daljáték szerepel.

Szinpadi forgácsok.

Vannak olyan férjek is, akik csak a tandement szeretik.

A hálátlanságot nem ismeri az, aki elfelejti a saját jótéteményét.

Ismerek színésznőket, akiknek minél több a tisztelőjük, annál kevesebb benniök a tisztelni való!

A színész, aki a klakk tapsaira kijön a függöny elébe hajlongani, annak az embernek a benyomását teszi rám, aki hamis váltóra pénzt szed fel.

Művészi képek!

LICHT F.

== műtermében ==

Bega balsor I. sz.

Hunyadi hiddal szemben.

TELEFONSZÁM 384.

BREUER M. MANÓ fogtechnikai - laboratoriuma

Temesvár - Józsefváros

Hunyadi-ut 9. I. em.

Készít a modern fogtechnika minden ágában caucuk, celluloid, valamint (Bridge work) arany korona álhidalásokat, szájpaddás nélkül, a legújantánosabb árak mellett.

Telefon: 11.



THEISZ GYÖRGY

kefe- és ecset-készítő

TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS

(Preyer-utca sarkán).

!! Ezen cikkek legjobb és legolcsóbb bevásárlási forrása. !!

WINTERNITZ TESTVÉREK Temesvár-Józsefváros
== Kossuth Lajos-utca 27. ==

Dús raktár női és gyermek-kabátokban

== Remek választék szövet, flanell, barchet, bluzok és pongyolákban. ==

Újdonságok csipke-, selyem- és bársony-bluzokban!

A cégnek fióküzlete nincs!

A cégnek fióküzlete nincs!

Városi és megyei telefon: 734.

Városi és megyei telefon: 734.

TEMESVÁRI MOZGÓKÉP SZINHÁZ

Temesvár, a vár mellett.

Minden nap két előadás!
Az első 7 órakor és a második nyolcz órakor.

A vasárnapi előadások kezdete:
az I-ső d. u. 3 kor, a II-ik 4-kor, a III-ik 1/2 6-kor, a IV-ik este 7-kor, az V-ik 8-kor és a VI-ik 9 órakor.

Ha az előadásnál a belépés az 5-ik számnál történt akkor az elmulasztott számokat a második előadás-ban pótolhatják.

Helyárak: Páholy 5 személyre 5 korona, I. em. zártszék 90 fill., I. hely 90 fill., II. hely 60 fill., III. hely 40 fill., IV. hely 30 fill. Diák hely hétköznap 40 és 30 fillér — Katonajegy a IV helyen 20 fillér. Gyermkek tiz éven alul az I, II és III. helyen a felét fizetik.

A terem fűtve van!

Gramofonok és gramfon-lemezek

még eddig nem létező olcsó árért kaphatók

KATZKY ANTAL

műszerésznél
Temesvár - Belváros
Jenő herceg és
Lonovics-utca sarkán.

!! Varrógép- és kerékpár javítások olcsón és pontosan eszközöltetnek. !!

Vizgyógyintézet

bejáró felnőttek és gyermekek számára
Temesvárott, a gyermekpoliklinikában
(Scudier-liget, a villamos-vasut megállóhelye)

Telefon 363. o Telefon 363.
Gyógyeszközök: A modern vizgyógyászat összes eljárásai továbbá: izzasztó, gőz- és forró légszékély, villa- és fényfürdő, forró levegő-kezelés, szénasavas fürdők (naubeimi eljárás, szivbajosknál), só-, kén-, lúp- és moorfürdők, villamos kádfürdő, massage, gyógytorna (svédgymnastika)
Gyógyjavaslatok: A felsorolt gyógyeszközök megfelelő alkalmazásával kedvező eredmény érhető el különféle ideg- és gerinczagy bántalmaknál (idegesség, ideggyengeség, hysteria, idegzsibák, hidegek és benuulások, ideges szivdobogás, főfájás, álmatlanság, szédülés, Vitus-táncz. — Basedow-kor stb.), idült belső betegségek nagy számanál, főleg a gyomor és belek renyhe működésénél, aranyeres bántalmaknál, tulajdonképpen lesoványodott és nagyon elhízott egyéneknek, cukorbetegségnek, vérérgességnek, sápkórúknál, vértódulás, idült női betegségeknél, izzadmányoknál, csuzos és köszvényes bántalmaknál, stb.

A vizgyógyeljárások bármely helybeli vagy vidéki orvos rendelvényére fogantatottak.

Árak díjszabás szerint mérsékeltek.
!! — A befolyó jövedelem jótékony célra, a gyermekpoliklinika fenntartására fordítottak. !!

Szegénysorsu gyermekek külön időben ingyen nyernek gyógykezelést.

Hanecker Adolf

Józsefváros, Scudier-tér 7. sz.

!! villamos kávé pörköldéje ajánl !!
naponta friss pörkölt kávé:

	1	1/2	1/4	1/8	kg.
Sultán keverék	ko.	2-40	1-20	—	60
Pasche	"	4—	2—	1—	—50
Brasíliai	"	3-20	1-60	—	80 —40

A legkisebb mennyiség is házhoz szállítatik.
Telefon-szám: 921.

Gummisarkok a legjobb minőségben !!

WHITTEMORE czipőkenőcs,
JOHNSON czipő-fűzők
legolcsóbban szerezhetők be

ZUCKER GYULA

bőr- és czipészkelek nagykereskedőnél
Temesvár, Jenő herceg-utca 7.

Gombás Gyula

Horgony kávéháza, Temesvár-Józsefváros

Naponta zene-hangverseny

Színház után legalkalmasabb találkozó hely.
Legjobb kávéházi italok. Hideg buffett. Legjobb borok Pilseni és Haggemacher sör.
Pontos kiszolgálás.



Kiss Mihály

MŰSOR

Szombat: „Troubadour“ (páros).
Vasárnap: d. u. „Boccaccio“
este: „Náni“ (páratlan).
Hétfő: „Vig özvegy“ (páros, Csapó Jenő vendégfelléptével).
Kedd: „Vig özvegy“ (páratlan, Csapó Jenő vendégfelléptével).
Szerda: „Dollárkirálynő“ (páros, Csapó Jenő vendégfelléptével).

A legszebb és legolcsóbb karácsonyi ajándékok kaphatók
KLAUBER R. óras, ékszerész és vésnöknel
Temesvár-Belváros, Merczy-utca 12.
Városi és megyei telefon 945.

Nálam vásárolt tárgyak ingyen vésetnek.

Őszi és téli idényre ajánlatos
PATAKI FERENCZ

Gyárváros, 3 király-utca 4.
női divat-termét felkeresni,
ahol mindennemű legújabb divatu női ruhaneműek a legszolidabb kiszolgálás mellett állítanak elő.

Megkezdődött a nagy karácsonyi vásár

Csendes és Fischer

női divat, selyem és -konfekció áruházában
„A tűzoltóhoz“
= Temesvár-Gyárváros =
Kossuth-tér. (Szerb templom-épület).
Városi és megyei telefon: 653. szám.

RUSCHIL REZSŐ

Csemege-, bor- és fűszerkereskedés.
Szinházi bonbonok és csokoládék
Temesvár-Belváros
Telefonszám 165.



URAIM!!!

Arany ékszer és ezüst új munkák, valamint javítások izlées kivitelben készit
OSTERN MIKSA
villanyos erővel berend. műh
Temesvár-Belváros, Jenő herceg-u.

A legszebb lakodalmi és ünnepélyi csokrok, valamint -gyászkoszoruk, szallag és felirattal a legdivatosabb kivitelben és legolcsóbb árak mellett szállit az ország minden részében, pontos megérkezés mellett

BOZSITS ILONA

elővirág-kereskedése
JÓZSEFVÁROS, KÜTTL-TÉR 5.
TELEFON-SZÁM: 228.



Braun Antal

hangszerkészitő
Temesvár-Belváros
Jenő herceg-utca 14.
(Saját házában).

Különleges finom hegedűk, violák és gordonkák készitési műterme; a legnehezebb javítások művészi kivitelben. — Az összes hangszerek legnagyobb raktára Délmagyarországon. Valódi olasz és német quint-tiszta bél- és saját készitményű fonott hurok. — Francia vonók és tokok, ugy- o o o szintén mindennemű alkatrészek. o o o

Heti vagy havi részlet-fizetésre!

kapható női, férfi divat, vászon, menyasszonyi kelengyék, továbbá női és férfi konfekció, ugyanabban az árban mint készpénzért

SZÁNTÓ JENŐ

Temesvár-Józsefváros, Kossuth L.-u. 7. sz.
Postai meghívásokra rögtön tesztem tiszteletemet.

Szőnyegek

izlées kivitelben a legnagyobb szőnyeg gyáriraktárban nagy választékban olcsón beszerezhetők.

Diener Pál Fülöp

Merczy-utca.
(A Magyar Által. Biztosító palotájában).

Saját műhely új munkáknak!
Ékszer-, arany-, ezüstárúkbán, valamint zsebórákban a legnagyobb választékban látható

RIEGER E. és F.
(Tulajdonos: RIEGER LAJOS)
EKSZERÉSZEK-nél

TEMESVÁR-BELVÁROS, HUNYADI-UTCZA 4.
Városi és megyei telefon-szám 839.

MÜLLER fest!
tisztít!

mindenféle férfi és női ruhát, bál- és színházi kosztümeket, szőrme garnitúrákat stb. stb. Plüs- és bársonyfélék mint - - ujjakká kigőzöltenek. - -

Muffok, boák és zörmesapokák
= legnagyobb választéka. =

RÓZSA BENŐ
szűcsmester

Belváros, Jenő herceg-utca 12.
Jakettek mérték után készítenek, valamint minden e szakmába vágó átalakítások és javítások pontosan eszközöztetnek és legolcsóbban számíttatnak fel.

TELEFON: 654.

ENGEL MÓR
ékszerész és órász
TEMESVÁR-GYÁRVÁROS
Andrássy-ut 24.
A világhírű
Omega és Zenith
precízió zsebórák nagy raktára.

NAGY RAKTÁR
valóai arany-, ezüst-áru, briliáns-ékszerek,
kitűnő zseb és fali órákban.
Ujdonságok menyasszonyi és nászajándékokban
legolcsóbb, szabott árak mellett.
Elsőrendű ezüst és china-ezüst-árak gyári raktára.
Javítások, valamint új munkák saját műhelyemben gyorsan és olcsón készíttetnek.

Valódi Dr. Jaeger-féle női-, férfi- és gyermek-alsóruha, valamint téli harisnya kapható

RUSCHIL és LENNER
vászon- és fehérnemű-kereskedésében

o Megyei o TEMESVÁR-BELVÁROS o Városi o
telefon 567. - HUNYADI-UTCZA 5. SZ. - telefon 567.

Folyó szám 77.

Péntek, 1908. évi december hó 18-án:

Evadberlet. 77. (páratlan) szám.

Csók király.

Regényes daljáték három felvonásban. Szövegét egy novella után írta: Orbán Dezső. Zenéjét szerette: Sztojanovits Jenő.

SZEMÉLYEK:

Rumschwick Olaf, Alkmaar polgármestere	Vajda Alfréd	Fanson Katherina, csipkeárusnő	K.-Kecskeméti I.
Don Bombadilas di A' burezza, varázsló	Virágh Ferencz	Miska fia, csipkeverő	Albert Erzsé
Heemskerck Serafin, tulipántermelő	Kiss Mihály	Schreihals Erasmus, kikiáltó	Kövessy L.
Évike, leánya	Déry Rózi	Gurgeltief Sebestyén, kisbíró	Tábori Emil
Yvette (a királyné árneve) előkelő hölgy	Fóti Frida	Hansen Gusztáv, takács	Abay Gyula
Yolanda	Kiss Mariska	Birkenholz Adolf, varga	Csillag Benő
Adelgunda	Dinnyési Rózi	Treugott Gáspár, kalmár	Kozma Pál
Friderike } késérői	Térey Ilona	Drückemich András, szabó	Kövessy Jenő
Ivonne	Latabár Á.-né		

Élső felvonás: „Az alkmaári bucsu”, történik a mult század derekán Alkmaarban, a bucsu napján. Második felvonás: „Az álomkirály”, történik másnap, Chateau-du-Mont Noirban, a királyi kastélyban. Harmadik felvonás: „Miska gróf”, történik egy évvel később, Alkmaarban.

Helyárak: Földszinti és elsőemeleti páholy 12 korona, másodemeleti páholy 8 korona, elsőrendű földszinti zártszék az első nyolcz sorban 2 korona 40 fillér, másodrendű földszinti zártszék a többi sorokban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszék az első és második sorban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszék a többi sorokban 1 korona 60 fillér, karzati zártszék 1 korona, földszinti állóhely 1 korona, földszinti katona- és gyermekjegy 60 fillér, karzati állóhely 40 fillér.

Jegyek válthatók: délelőtt 9-12, délután 3-5 óra közt a nappali, továbbá esti 7 órától kezdve az előadás végéig a színházi pénztárnál.

<p>— Különlegességek — sport-, szőrme- és bőrárúkbán. A magy. kir. államasuti tisztviselők szállítója.</p>	<p>GONDA ADOLF férfi, fiu és gyermekruhák áruháza Temesvár-Belváros Hunyadi-utca 7. szám.</p>	<p>— Külön osztály — gyermekruhák részére és gyapjuszövetek <input type="checkbox"/> mérték utáni rendelésre. <input type="checkbox"/></p>
---	---	--

!! **Szenzációt keltenek a gyönyörű kézimunkák** **!!**
STACHLER ÁDÁM és **SCHOJBERT PÉTER**
Temesvár-Józsefváros, Küttl-tér 3. **áruházában** Temesvár-Gyárváros, Fő-utca.
amiről a nagyvárosi kirakatok fényes bizonyágot szolgálnak.

Kecskeméti Sándor
!! látzerész, műszerész, galvanizáló, nikkelező, elektrotechnikai telepe !!
Temesvár-Belváros, Agrár-palota.



Fényképek, nagyobbitások minden kép után, fényképészeti amatőr-munkák.
Családi és esketési csoportok vidéken (matt és fényes kivitelben) bélyeg-képek, karácsonyi és ujévi üdvözlétek fényképpel legolcsóbban készít az új fényképészeti műintézet

Kugel és Sabatowicz
Temesvár-Belváros, Jenő herceg-u. 14.
6 drb. fénykép vagy levelező-lap **1 frt.**

Legolcsóbb bevásárlási forrás óra, arany, ezüst és ékszerárúkbán.
WEIGNER E.-né
órász és ékszerész
Temesvár-Józsefv. Scudier-tér 3.
Specziálista órajavításokban.
Saját műhely arany-, ékszer- és ezüst javításoknak. - -

